



Vollerup-Ulkebøl Vandværk
Andelsselskab
Linbækvej 7
6400 Sønderborg

CVR-nummer: 52 70 19 10

ÅRSRAPPORT FOR 2010
Resultatopgørelse for perioden 1/1 – 31/12 2010
Balance pr. 31. december 2010
Driftsbudget for 2011

Fremlagt og godkendt på andelsselskabets
ordinære generalforsamling den 15/3 2011

Dirigent: _____

INDHOLDSFORTEGNELSE

Ledelsespåtegning	3
Erklæring afgivet af andelsselskabets interne revisorer	4
Den uafhængige revisors påtegning	5
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse for 2010	8
Resultatbudget for 2011	8
Balance, aktiver	10
Balance, passiver	11
Pengestrømsopgørelse	12

LEDELSESPÅTEGNING

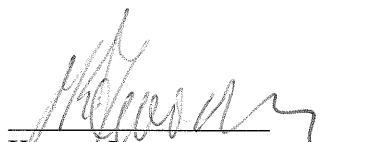
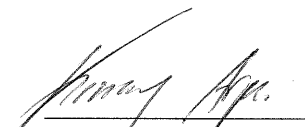

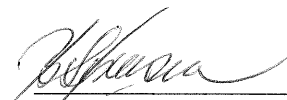
Bestyrelsen har dags dato aflagt årsrapporten for 2010 for Vollerup-Ulkebøl Vandværk Andelsselskab.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet efter vores opfattelse giver et retvisende billede af andelsselskabets aktiver, passiver og den finansielle stilling samt resultat og pengestrømme.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Sønderborg, den 21. februar 2011


Bestyrelse
Karsten Iwersen
(formand)
Kenny Arpe
Kent Hansen
Bent Heissel
Bjarne Sørensen

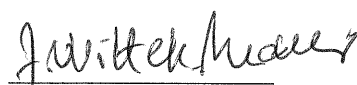
ERKLÆRING AFGIVET AF ANDELSSELSKABETS INTERNE REVISORER

Vi har ved stikprøver gennemgået bogholderi og bilag for årsregnskabet 2010 for Vollerup-Ulkebøl Vandværk Andelsselskab.

Sønderborg, den 21. februar 2011

Interne revisorer


Kaj Petersen


Jørgen Wittek Møller

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

Til andelshaverne i Vollerup-Ulkebøl Vandværk

Vi har revideret årsregnskabet for Vollerup-Ulkebøl Vandværk Andelsselskab for regnskabsåret 1. januar 2010 til 31. december 2010 omfattende anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og pengestrømsopgørelse. Årsregnskabet aflægges efter årsregnskabsloven. Nærværende budgettal er ikke revideret.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

Revisors ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revision med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for selskabets udarbejdelse og aflæggelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.


Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.


Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af andelsselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010, samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar 2010 - 31. december 2010 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Sønderborg, den 21. februar 2011

Revision- og Regnskabskontoret ApS


Henning Kjær HD
Registreret revisor FRR


Carsten Paulsen HD
Registreret revisor FRR

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Generelt

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse A-virksomheder.

Fra regnskabsklasse C er tilvalgt anvendelse af reglerne om udarbejdelse af pengestrømsopgørelse.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med at de indtjenes. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger.

Tilslutningsafgifter modtaget fra andelshaverne indregnes direkte på egenkapitalen.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor.

Under hensyntagen til andelsselskabets art og omfang, er der anvendt en særlig regnskabsopstilling med afgiftsregnskab og budgettal mv.

Indtægter

I resultatopgørelsen indregnes indtægter fra faste afgifter, andelshaveres vandforbrug samt administrationsvederlag og gebyrindtægter.

Afgiftsregnskaber

Omfatter opgørelse over afgifter af ledningsført vand opkrævet for Skat. Fra 1. januar 2009 opkræves vandafledningsafgift ikke af vandværket, men af Sønderborg Forsyning A/S.

Omkostninger

Indeholder omkostninger til drift af vandværket, herunder vedligeholdelse af værket og ledningsnet samt omkostninger til administration.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret og indeholder renter fra bank og værdipapirer, udbytter samt "realiserede" kursgevinster og kurstab på værdipapirer, målt i forhold til kursværdi primo året. Urealiserede kursreguleringer i øvrigt indregnes direkte på egenkapitalen.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver, med undtagelse af grundværdien, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afholdte omkostninger vurderes af ledelsen med fordeling på henholdsvis vedligeholdelse og forbedringer.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på de enkelte aktivers forventede økonomiske brugstider. Brugstider er vurderet til følgende:

Bygninger	50 år
Boringer	20 år
Ledningsnet	40 år
Maskiner, pumper og målere	5 - 10 år
Øvrige driftsmidler	10 år

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Materielle anlægsaktiver (fortsat)

Grunden er indregnet til seneste offentlige ejendomsvurdering (2006). Op- og nedskrivning af grundværdi indregnes direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der normalt svarer til pålydende værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af tab, som måles på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Værdipapirer

Aktier, obligationer og investeringsforeningsbeviser er målt til dagsværdi, som svarer til kursværdien ifølge børsen på balancedagen.

Kortfristede gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket for korte uforrentede eller korte variabelt forrentede gældsforpligtelser svarer til nominel gæld.

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen viser selskabets pengestrømme fra driften samt opgørelse af selvfinansiering og med tillæg af låneoptagelser de samlede finansieringskilder.

Her efter opgøres selskabets anvendelse af finansieringskilder ved investeringsaktivitet og øvrig finansieringsaktivitet. Forskellen mellem finansieringskilder og finansieringsanvendelse opgøres som stigning eller fald i arbejdskapital.

Anvendelsen eller finansieringen af henholdsvis stigning eller fald i arbejdskapitalen vises ved fordeling af årets forskydning i omsætningsaktiver og kortfristede gældsforpligtelser.

RESULTATOPGØRELSE
1. JANUAR til 31. DECEMBER 2010

2009 tkr.		2010 kr.	Budget 2010 tkr.	Budget 2011 tkr.
	Indtægter			
300	Faste afgifter	299.813	301	375
619	Variable vandafgifter	650.679	659	765
31	Administrationsgodtgørelse	30.000	30	30
<u>20</u>	Gebyrer	<u>23.000</u>	<u>10</u>	<u>10</u>
<u>970</u>		<u>1.003.492</u>	<u>1.000</u>	<u>1.180</u>
	Afgiftsregnskaber			
	Afgift af ledningsført vand (Skat)			
728	Indgået til Skat	765.505	775	765
<u>-763</u>	Udgået til Skat	<u>-768.130</u>	<u>-775</u>	<u>-765</u>
<u>-35</u>		<u>-2.625</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<u>-61</u>	Gebyr til miljømål	<u>-62.000</u>	<u>-61</u>	<u>-62</u>
	Omkostninger			
148	Reparation og vedligeholdelse	120.170	100	150
12	Ledningsregistrering	4.716	15	10
3	Målerkontrol	13.089	75	15
10	Vandanalyser	14.973	15	15
58	El-forbrug	57.671	50	50
4	Ejendomsforsikringer	3.543	5	5
<u>76</u>	Lønninger	<u>40.000</u>	<u>50</u>	<u>40</u>
311	Transport	254.162	310	285

RESULTATOPGØRELSE
1. JANUAR til 31. DECEMBER 2010

2009 tkr.		2010 kr.	Budget 2010 tkr.	Budget 2011 tkr.
311	Transport	254.162	310	285
40	Formandshonorar	40.000	40	40
5	Kørselstilskud	4.379	5	5
20	Kontorhold m.v.	22.118	15	25
6	Andelshaverorientering	9.037	10	10
3	Kursus	6.756	5	5
25	Generalforsamling og møder	26.813	25	30
30	Forsikringer og kontingenter m.v.	23.006	30	25
25	Serviceabonnement (Edb)	25.892	30	30
16	Serviceabonnement (Anlæg)	10.621	15	10
41	Administrationsgebyr, Erhvervs giro og PBS m.v.	23.513	45	25
64	Administration, systemopkrævning	88.057	75	90
32	Bogføring og regnskabsmæssig assistance	33.663	30	35
14	Revision og skrivning af årsregnskab	10.500	15	15
0	Småanskaffelser	4.297	5	5
0	Vedligeholdelse af inventar og lokaler	7.937	0	0
1	Diverse	<u>622</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<u>-633</u>		<u>-591.373</u>	<u>-655</u>	<u>-635</u>
241	Resultat før afskrivninger og finansielle poster	<u>347.494</u>	<u>284</u>	<u>483</u>
	Afskrivninger			
38	Bygning (50 år) 2 %	36.969	38	37
12	Boringer (20 år) 5 %	12.083	12	12
105	Maskiner, pumper og målere (5 - 10 år) 10 - 20 %	103.758	110	130
129	Ledningsnet (40 år) 2,5 %	129.076	130	130
10	Øvrige driftsmidler (10 år) 10 %	<u>10.074</u>	<u>10</u>	<u>10</u>
<u>-294</u>		<u>-291.960</u>	<u>-300</u>	<u>-319</u>
<u>-53</u>	Resultat før finansielle poster	<u>55.534</u>	<u>-16</u>	<u>164</u>
25	Finansielle indtægter (netto)	<u>39.443</u>	<u>25</u>	<u>40</u>
<u>-28</u>	ÅRETS RESULTAT	<u>94.977</u>	<u>9</u>	<u>204</u>
	Anlægsinvesteringer			
242	Råvandsstation m.v.	0	0	0
33	Bygning, vandværk	6.598	0	0
0	Maskiner, pumper og målere	12.876	50	310
76	Ledningsnet	<u>15.199</u>	<u>100</u>	<u>300</u>
<u>351</u>		<u>34.673</u>	<u>150</u>	<u>610</u>

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2010

AKTIVER

				2010 kr.	2009 tkr.
ANLÆGSAKTIVER					
	Bygninger og boringer kr.	Ledningsnet kr.	Maskiner og pumper, øvr. kr.	I alt	
Kostpris primo	2.759.750	5.553.750	1.163.233	9.476.733	
Tilgang i året	<u>6.598</u>	<u>15.199</u>	<u>12.876</u>	<u>34.673</u>	
Kostpris ultimo	<u>2.766.348</u>	<u>5.568.949</u>	<u>1.176.109</u>	<u>9.511.406</u>	
Afskrivn. primo	868.467	3.066.635	518.558	4.453.660	
Afskrivn. i året	<u>49.052</u>	<u>129.076</u>	<u>113.832</u>	<u>291.960</u>	
Afskrivn. ultimo	<u>-917.519</u>	<u>-3.195.711</u>	<u>-632.390</u>	<u>-4.745.620</u>	
Bogført værdi	<u>1.848.829</u>	<u>2.373.238</u>	<u>543.719</u>	4.765.786	5.023
Grund (matr. nr. 163, Vollerup)				394.400	394
(Grund og bygninger er ikke offentlig vurderet)				<u> </u>	<u> </u>
Anlægsaktiver i alt				<u>5.160.186</u>	<u>5.417</u>
OMSÆTNINGSAKTIVER					
Likvide beholdninger (bankindeståender)				159.984	113
Tilgodehavende vandafregninger				200.134	96
Tilgodehavende moms				45.414	1
Tilgodehavende administrationsgodtgørelse				30.000	31
Aktier, Danske Bank, 880 stk., kurs 142,9924 (880 stk., kurs 118,94 i 2009)				125.833	105
Danske Invest Globale Virksomhedsobligationer, 4.677 stk., kurs 102,5593 (4.677 stk., kurs 97,72 i 2009)				479.669	457
Danske Invest Danske Lange Obligationer, 5.585 stk., kurs 108,6993 (5.585 stk., kurs 107,73 i 2009)				607.085	602
Omsætningsaktiver i alt				<u>1.648.119</u>	<u>1.405</u>
AKTIVER I ALT				<u>6.808.305</u>	<u>6.822</u>

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2010

PASSIVER

	2010 kr.	2009 tkr.
EGENKAPITAL		
Egenkapital primo	6.420.804	6.272
Nye tilslutninger	12.025	16
Kursregulering værdipapirer	49.242	161
Årets resultat	<u>94.977</u>	<u>-28</u>
Egenkapital i alt	<u>6.577.048</u>	<u>6.421</u>
GÆLDSFORPLIGTELSER		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	63.160	96
Skyldige vandafregninger til forbrugere	156.797	165
Skyldige afgifter på ledningsført vand til Skat	<u>11.300</u>	<u>140</u>
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>231.257</u>	<u>401</u>
PASSIVER I ALT	<u>6.808.305</u>	<u>6.822</u>

PENGESTRØMSOPGØRELSE

	2010 tkr.	2009 tkr.
Finansieringskilder		
Årets resultat	95	-28
Årets afskrivninger	<u>292</u>	<u>294</u>
Likviditet fra driften i alt	387	266
Nye tilslutninger	<u>12</u>	<u>16</u>
Finansieringskilder i alt	<u>399</u>	<u>282</u>
Finansieringsanvendelse		
Forbedringer af bygninger og boringer	7	275
Udvidelser/forbedringer af ledningsnet	15	76
Køb af maskiner, pumper, målere og inventar	<u>13</u>	<u>0</u>
Finansieringsanvendelse i alt	<u>-35</u>	<u>-351</u>
Forskellen, der svarer til stigning/fald i arbejdskapitalen	<u><u>364</u></u>	<u><u>-69</u></u>
Som specificeres således:		
Stigning og fald (-) i omsætningsaktiver excl. værdipapirer		
Tilgodehavender	147	-542
Likvide beholdninger	<u>47</u>	<u>-1.055</u>
	<u>194</u>	<u>-1.597</u>
Fald og stigning (-) i kortfristede gældsforpligtelser		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	33	-48
Skyldige vandafregninger og afgifter	<u>137</u>	<u>1.576</u>
	<u>170</u>	<u>1.528</u>
Stigning/fald i arbejdskapitalen i alt	<u><u>364</u></u>	<u><u>-69</u></u>